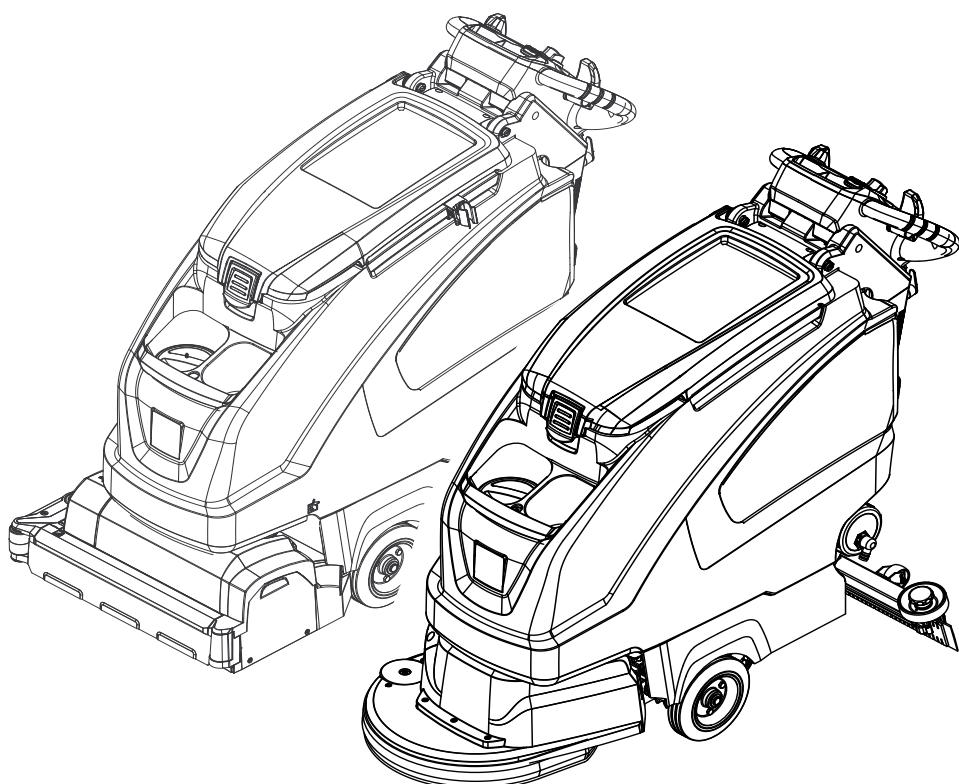


# KÄRCHER

makes a difference

## B 60 W Ep

Русский



Register and win!  
[www.kaercher.com/register-and-win](http://www.kaercher.com/register-and-win)



EAC



59643140 09/15

**⚠️** Перед первым применением вашего прибора прочтайте эту оригинальную инструкцию по эксплуатации, после этого действуйте соответственно и сохраните ее для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

## Оглавление

Указания по технике безопасности . . . . .	RU	1
Назначение . . . . .	RU	1
Использование по назначению . . . . .	RU	1
Защита окружающей среды . . . . .	RU	1
Гарантия . . . . .	RU	1
Описание элементов управления и рабочих узлов . . . . .	RU	2
Перед началом работы . . . . .	RU	3
Эксплуатация . . . . .	RU	3
Остановка и парковка . . . . .	RU	4
Транспортировка . . . . .	RU	4
Хранение . . . . .	RU	4
Уход и техническое обслуживание . . . . .	RU	4
Защита от замерзания . . . . .	RU	6
Неполадки . . . . .	RU	6
Принадлежности . . . . .	RU	7
Технические данные . . . . .	RU	8
Заявление о соответствии ECRU . . . . .	RU	8
Запасные части . . . . .	RU	8

## Указания по технике безопасности

Перед первым использованием прибора прочтайте и соблюдайте данное Руководство по эксплуатации и прилагаемую брошюру по технике безопасности при работе с щеточными моющими приборами и моющими приборами-распылителями № 5.956-251.0 и затем действуйте. **Аппарат разрешено использовать только когда капот и все крышки закрыты.**

**В случае опасности следует освободить предохранительный выключатель.**

Устройство предназначено для работы на поверхностях с уклоном, максимальная величина которого не превышает указанную в разделе „Технические данные“.

### ⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не использовать прибор на поверхностях с уклоном.

## Защитные устройства

Защитные приспособления предназначены для защиты оператора. Их отключение, а также работа в обход их функций не допускаются.

## Предохранительный выключатель

Если отпустить предохранительный выключатель, то произойдет отключение щеточного привода.

## Степень опасности

### ⚠️ ОПАСНОСТЬ

Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая

приводит к тяжелымувечьям или к смерти.

### ⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелымувечьям или к смерти.

### ⚠️ ОСТОРОЖНО

Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

### ВНИМАНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь материальный ущерб.

## Назначение

Эта подметальная машина предназначена для влажной уборки или полирования ровных полов.

- Вращающиеся цилиндрические или шайбовые щетки очищают полы посредством подачи чистящей жидкости. Загрязненная чистящая жидкость всасывается в бак для грязной воды.
- Устройство может быть легко настроено на выполнение соответствующей работы по очистке посредством выбора параметров количества воды.
- В зависимости от выбора чистящей головки, рабочая ширина составляет 510 или 550 мм.
- Питание от сети обеспечивает высокую производительность без ограничения времени работы.

### Указание:

Каждый раз в соответствии с задачей по очистке устройство может оснащаться различными принадлежностями. Спрашивайте их по нашему каталогу или посетите наш сайт в Интернете [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Использование по назначению

Используйте данный прибор исключительно в соответствии указаниями данного руководства по эксплуатации.

- Прибор может применяться только для мойки гладких полов, не чувствительных к сырости и полированию.
- Прибор не пригоден для мойки замерзших полов (например, в холодильных установках).
- Прибор разрешается оснащать только оригинальными принадлежностями и запасными частями.
- Прибор не пригоден для использования во взрывоопасной среде.
- С помощью прибора не разрешается собирать горючие газы, неразбавленные кислоты или растворители.

К ним относятся бензин, растворитель или мазут, которые при завихрении с всасываемым воздухом могут образовывать взрывоопасные смеси. Не использовать ацетон, неразбавленные кислоты и раствори-

тели, так как они разрушают материалы, из которых изготовлен прибор.

- Устройство предназначено для работы на поверхностях с уклоном, максимальная величина которого указана в разделе „Технические данные“.

## Защита окружающей среды



Материал упаковки подлежит вторичной переработке. Просьба не выбрасывать упаковку вместе с домашними отходами, а сдать ее в пункт приема вторичного сырья.



Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Аккумуляторы, масло и иные подобные материалы не должны попадать в окружающую среду. Поэтому мы просим вас сдавать или утилизировать старые приборы через соответствующие системы сбора подобных отходов.

### Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:

[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Гарантия

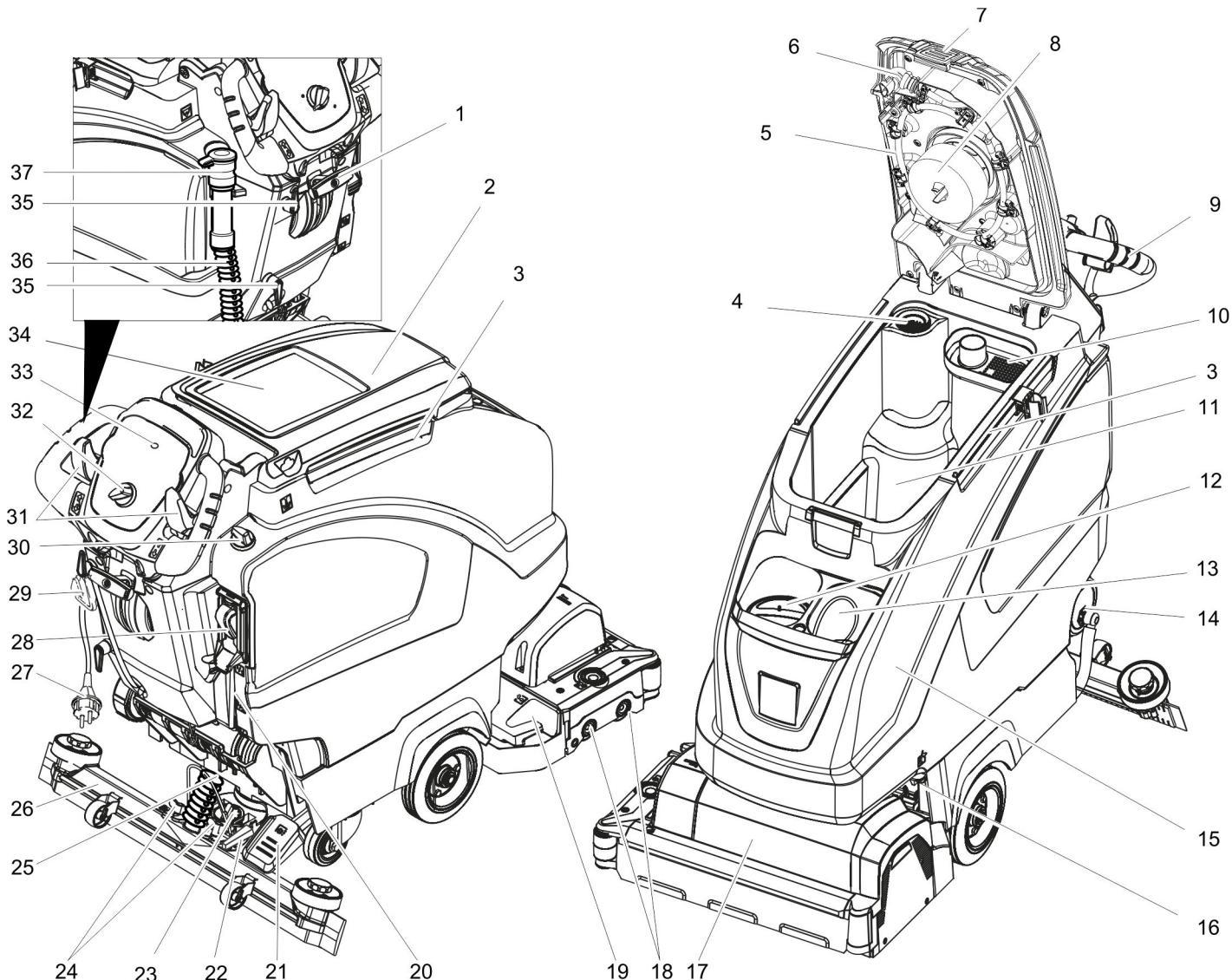
В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраним бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190  
 3 год выпуска  
 0 столетие выпуска  
 1 десятилетие выпуска  
 9 вторая цифра месяца выпуска  
 0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 / (2)013.



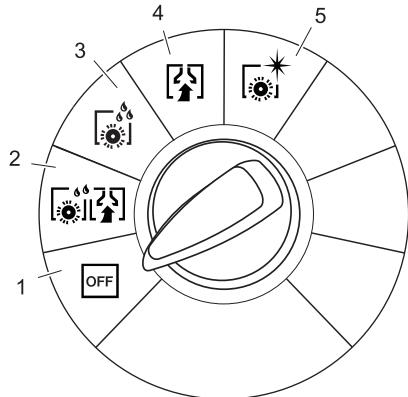
### Изображение машины для ухода за полами

- |   |   |
|---|---|
| <p>1 Рычаг опускания всасывающей планки</p> <p>2 Крышка резервуара грязной воды</p> <p>3 Опорная направляющая для базы</p> <p>4 Сетчатый фильтр</p> <p>5 Система промывки резервуара для грязной воды (опция)</p> <p>6 Гибкий запорный элемент системы промывки (опция)</p> <p>7 Блокировка резервуара для грязной воды</p> <p>8 Поплавок</p> <p>9 ведущая дуга</p> <p>10 Сито для крупной грязи</p> <p>11 Резервуар грязной воды</p> <p>12 отверстие для залива чистой воды</p> <p>13 Держатель бутылки с чистящим средством</p> <p>14 Замок резервуара для свежей воды с фильтром</p> <p>15 Бак чистой воды</p> <p>16 Фиксатор бака<br/>дополнительно закрепить используя металлический лист и винт</p> <p>17 Чистящая головка (условное обозначение) *</p> <p>18 Щеточный вал (чистящая головка R)<br/>Дисковая щетка (чистящая головка D)</p> | <p>19 Резервуар для крупных частиц грязи (только в BR)</p> <p>20 Указатель уровня чистой воды</p> <p>21 Педаль для подъема/опускания чистящей головки</p> <p>22 Рычаг для уменьшения давление прижима щеток</p> <p>23 Вращающаяся ручка для наклона всасывающей кромки</p> <p>24 Баращковые гайки для крепления всасывающей планки</p> <p>25 Всасывающий шланг</p> <p>26 Всасывающая пластина</p> <p>27 Сетевой шнур со штепсельной вилкой</p> <p>28 Полностью автоматический резервуар для свежей воды (опция)</p> <p>29 крюк для кабеля</p> <p>30 Регулятор подачи воды</p> <p>31 Предохранительный выключатель</p> <p>32 переключатель выбора программ</p> <p>33 Предохранитель щеточного привода</p> <p>34 Приемная площадка для моющего комплекта „Homebase Box“</p> <p>35 Крючки для кабеля</p> <p>36 Шланг слива грязной воды</p> <p>37 Дозатор для грязной воды</p> |
|---|---|

### Цветная маркировка

- Органы управления для процесса очистки желтого цвета.
- Органы управления для технического обслуживания и сервиса светло-серого цвета.

## Переключатель выбора программ



### 1 OFF (ВЫКЛ)

Прибор выключен.

### 2 Обычный режим

Влажная уборка пола и сбор грязной воды.

### 3 Интенсивный режим

Влажная уборка пола с продолжительным воздействием моющего средства.

### 4 Режим всасывания

Убрать грязь.

### 5 Режим полировки

Полировка пола без нанесения жидкости.

## Перед началом работы

### Установка щеток

#### Вариант BD

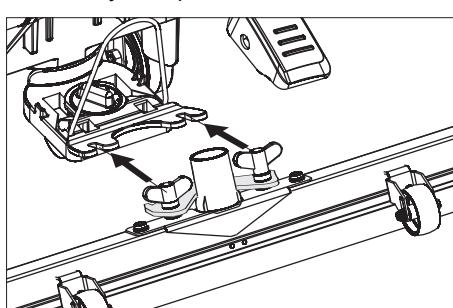
Перед вводом в эксплуатацию необходимо установить дисковую щетку (см. "Работы по техническому обслуживанию").

#### Вариант BR

Щетки установлены.

### Установка всасывающей планки

- Установить всасывающую планку в подвеске так, чтобы профильная пластина находилась над подвеской.
- Затянуть барашковые гайки.



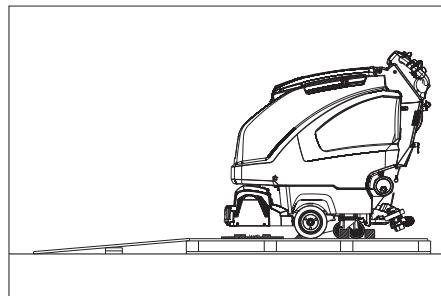
- Надеть всасывающий шланг.

### Выгрузка аппарата

#### △ ОПАСНОСТЬ

Опасность получения травм! Для немедленного отключения всех функций перевести переключатель выбора программ в положение „OFF“.

- В качестве рампы положить на поддон длинные боковые доски от упаковки.



- Рампу прибить гвоздями к поддону.
- В качестве опоры для рампы подложить под нее короткие доски.
- Снять деревянные планки перед колесами.
- Приподнять чистящую головку, для этого нажать педаль вниз.
- переместить прибор по рампе с поддона вниз.

## Эксплуатация

#### △ ОПАСНОСТЬ

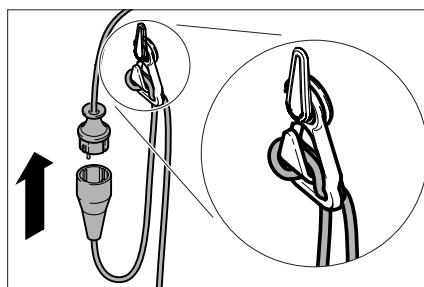
Опасность получения травм. Нажимать на педаль для подъема/опускания чистящей головки только одной ногой. Другая нога должна надежно и прочно стоять на полу.

В случае опасности следует освободить предохранительный выключатель.

### Электрическое подсоединение

#### Указание:

Требования к удлинительному кабелю см. в «Технических данных».



- конец удлинительного шнура уложить петлей в крюк для кабеля,
- вставить штепсельную вилку.

### Заполнение рабочих жидкостей

#### Чистая вода

- Открыть замок резервуара для свежей воды.
- Залить чистую воду (макс. температура 60 °C) до нижнего края заливной горловины.
- Закрыть замок резервуара для свежей воды.

#### С полностью автоматическим резервуаром для свежей воды (опция)

- Подключить шланг к устройству автоматического заполнения и открыть подачу воды (максимальная температура 60 °C, макс. давление 5 бар).
- Следить за прибором, автоматика наполнения прекращает подачу воды, если резервуар наполнен.
- Закрыть подачу воды и отсоединить шланг от прибора.

## Моющее средство

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность повреждения. Применять только рекомендованные чистящие средства. В случае использования других чистящих средств эксплуатирующее лицо берет на себя повышенный риск с точки зрения безопасности работы и опасности получения травм. Использовать только чистящие средства, не содержащие растворителей, соляную и плавиковую (фтористоводородную) кислоту.

Принять во внимание указания по технике безопасности, приведенные на упаковках чистящих средств.

#### Указание:

Не использовать сильно пенящиеся чистящие средства.

#### Рекомендуемые моющие средства:

Использование	Моющее средство
Уход за всеми водостойкими полами	RM 746 RM 780
Уход за блестящими поверхностями (например, гранит)	RM 755 es
Уход и основательная мойка промышленных полов	RM 69 ASF
Уход и основательная мойка полов из керамической плитки из каменной крошки	RM 753
Уход за плиткой в санитарных помещениях	RM 751
Мойка и дезинфекция в санитарных помещениях	RM 732
Удаления слоя со всех щелочностойких поверхностей (например, PVC)	RM 752
Удаление слоя с линолеумных полов	RM 754

- Добавить моющее средство в резервуар для чистой воды.

### Настройка количества воды

- Установить в соответствии с загрязнением покрытия пола количество подаваемой на головку воды.

#### Указание:

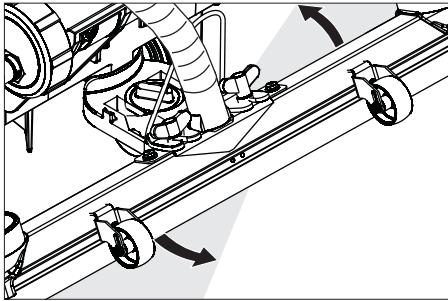
Выполнить первую попытку с небольшим количеством воды. Увеличивать количество воды шаг за шагом, пока не будет достигнут желаемый результат очистки.

### Настройка всасывающей планки

#### Косое расположение всасывающей планки

Для улучшения результатов мойки полов, покрытых плиткой, всасывающая планка может быть повернута до 5°.

- Ослабить барашковые гайки.
- Повернуть всасывающую планку.



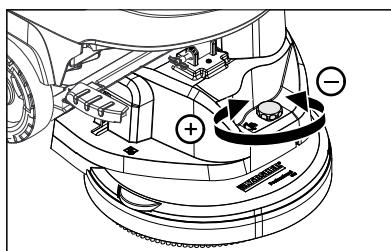
→ Затянуть барашковые винты.

#### Наклон всасывающей планки

При недостаточной мощности всасывания можно изменить наклон стоящей вертикально всасывающей планки.

→ Переставить врачающуюся ручку для наклона всасывающей кромки.

#### Регулировка скорости движения (только для чистящей головки BD)



- Уменьшение скорости: повернуть регулятор в направлении „–“.
- увеличение скорости: повернуть регулятор в направлении „+“.

#### Мойка

##### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения напольного покрытия. Устройство не эксплуатировать на одном месте.

##### Указание:

Устройство собрано таким образом, что чистящая головка выдается вправо. Это делает возможным хороший обзор при действии по краям.

→ Повернуть переключатель выбора программы на требуемую программу.

#### Опускание чистящей головки

→ Педаль для опускания чистящей головки нажать немного вниз и перевинуть влево. Это приведет к разблокировке педали. Медленно поднять педаль наверх.

Чистящая головка опускается.

##### Указание:

При остановке машины и перегрузке двигатель щетки стоит.

#### Опускание всасывающей планки

→ Потянуть рычаг и нажать вниз; всасывающая кромка опустится.

##### Указание:

Для мойки кафельных полов прямую всасывающую планку установить так, чтобы чистка производилась под прямым углом к стыкам.

Для улучшения эффективности всасывания можно установить наклон всасывающей планки (см. "Регулировка всасывающей планки").

**Если резервуар для грязной воды заполнен, поплавок закрывает всасывающее отверстие и всасывающая турбина работает с повышенным числом оборотов. В это случае следует прекратить всасывание и направиться в место опорожнения резервуара для грязной воды.**

#### Остановка и парковка

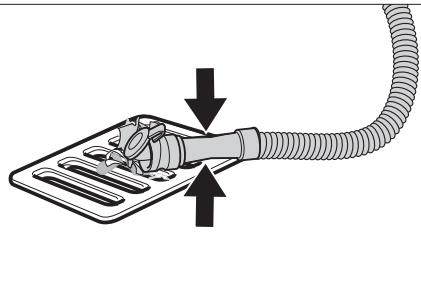
- Закрыть регулятор воды для установки подачи воды.
- Отпустить предохранительный выключатель.
- Установите переключатель выбора программ в положение „Всасывание“.
- Приподнять чистящую головку.
- Проехать немного вперед и всосать оставшееся количество воды.
- Поднять всасывающую планку.
- Вытащите штепсельную вилку из розетки.

#### Слив грязную воду

##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

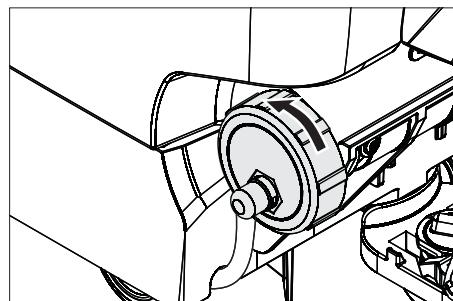
Соблюдайте местные предписания по обращению со сточными водами.

→ Вынуть из держателя сливной шланг для грязной воды и поместить его в пригодный для этих целей сборник воды.



- Сжать или перегнуть дозатор.
- Открыть крышку дозатора.
- Слив грязную воду - с помощью давления или продольного изгиба отрегулировать расход воды.
- Промыть резервуар для грязной воды чистой водой или с помощью системы промывки резервуара для грязной воды (опция).

#### Слив чистую воду



- Отдать крышку для слива чистой воды - полностью не снимать. Сливать воду.
- Для осуществления промывки резервуара для свежей воды следует полностью снять крышку резервуара и извлечь фильтр для свежей воды.

## Транспортировка

##### ОПАСНОСТЬ

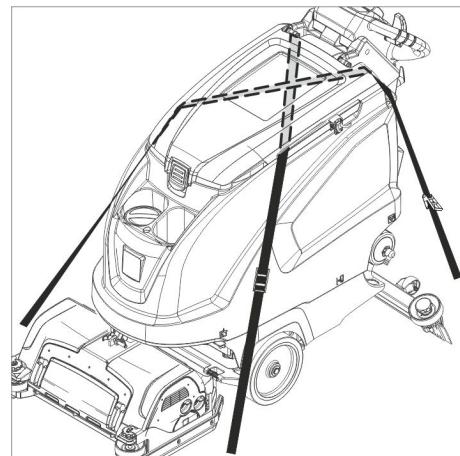
Опасность травмы! Устройство должно приводиться в действие для погрузки и выгрузки на подъемах только до максимального значения (см. «Технические характеристики»). Двигаться медленно.

##### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы и повреждения! Обратить внимание на вес устройства при транспортировке.

→ Поднять чистящую головку во избежание повреждения щеток.

→ Извлечь щетку во избежание повреждения щеток.



- При перевозке аппарата в транспортных средствах следует учитывать действующие местные государственные нормы, направленные на защиту от скольжения и опрокидывания.

## Хранение

##### ОСТОРОЖНО

Опасность травмы и повреждения! Обратить внимание на вес устройства при хранении.

Это устройство разрешается хранить только во внутренних помещениях.

## Уход и техническое обслуживание

##### ОПАСНОСТЬ

Опасность травмы. Перед началом любых работ с устройством вытащить из розетки штепсельную вилку.

→ Слив из прибора грязную воду и оставшуюся чистую воду и утилизовать.

## План технического обслуживания

#### После каждой эксплуатации

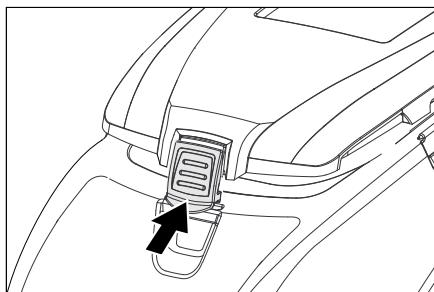
##### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения. Не опрыскивать устройство водой и не использовать агрессивные чистящие средства.

→ Слив грязную воду.

→ Промыть резервуар для грязной воды чистой водой или с помощью системы промывки резервуара для грязной воды (опция).

- Вынуть сито для крупной грязи из резервуара для грязной воды и очистить.
- Очистить прибор снаружи, используя для этого влажную тряпку, пропитанную мягким щелочным раствором.
- проверить сетчатый фильтр, при необходимости - произвести чистку,
- Только для варианта BR: Вынуть и опорожнить резервуар для крупных частиц грязи.
- Только для варианта BR: Очистить желобок распределителя воды (см. главу «Работы по техническому обслуживанию»).
- Очистить всасывающие и чистящие кромки, проверить их на износ, при необходимости заменить.
- Проверить износ щеток, при необходимости заменить.
- Нажать внутрь замок резервуара для грязной воды и закрыть крышку резервуара для грязной воды таким образом, чтобы между крышкой и резервуаром оставался зазор для высыхания.



#### Ежемесячно

- Проверить на герметичность уплотнения между баком грязной воды и крышкой, при необходимости заменить.
- Прочистить туннель щеток (только для варианта BR).

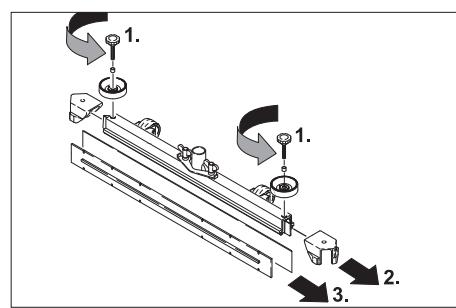
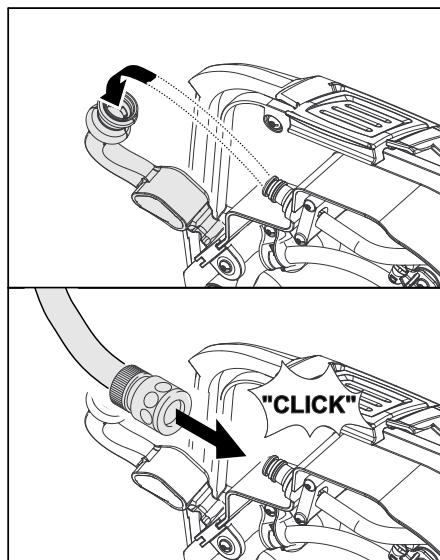
#### Ежегодно

- Обеспечить проведение предписанного осмотра сервисной службой.

### Работы по техническому обслуживанию

#### Система промывки резервуара для грязной воды (опция)

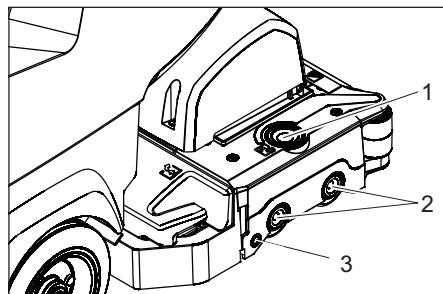
- Вынуть из держателя сливной шланг для грязной воды и поместить его в предназначенный для этого сборник воды.
- Открыть крышку дозатора.
- Открыть крышку резервуара для грязной воды.
- Удалить гибкий замок из системы промывки.
- Подключить шланг для воды к системе промывки.



- Снять пластмассовые элементы.
- Снимите всасывающие кромки.
- Вставить новые или перевернутые всасывающие кромки.
- Установите пластмассовые детали.
- Вставьте и затяните грибковые рукоятки.

#### Замена щеточных валиков

- Приподнять чистящую головку.

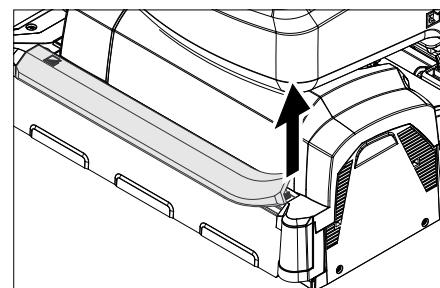


- 1 Кнопка деблокировки крышки подшипника
- 2 Щетка
- 3 Кнопка

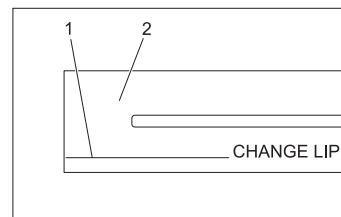
- Нажать на кнопку деблокировки крышки подшипника.
- Откинуть крышку подшипника.
- Вынуть метущий вал.
- Установить новые щеточные валы.
- Закрыть крышку подшипника и зажать кнопку.

#### Замена дисковых щеток

- Приподнять чистящую головку.
- Выжать вниз педаль замены щетки через сопротивление.



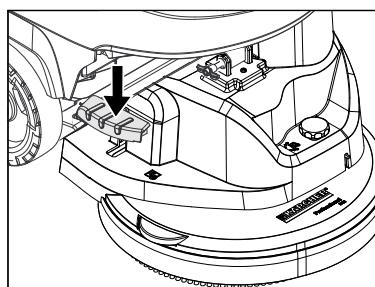
#### Заменить или перевернуть всасывающие кромки



- 1 Отметки износа
- 2 Всасывающая кромка

Всасывающие кромки следует поворачивать и менять, если они изношены вплоть до отметок износа.

- Снимите всасывающую планку.
- Выверните грибковые рукоятки.



- Вытащить дисковую щетку с боку под чистящей головкой.
- Поместить новую дисковую щетку под чистящую головку, нажать вверх и застопорить.

#### Заменить чистящую головку.

Замену чистящей головки разрешается проводить только сотрудникам сервисной службы фирмы Kärcher.

## Договор о техническом обслуживании

Для надежной работы прибора с соответствующим торговым отделением фирмы Kdrcer можно заключить договор о техническом обслуживании.

## Защита от замерзания

При опасности заморозков:

- ➔ слить воду из резервуаров для чистой и грязной воды,
- ➔ поставить прибор на хранение в незамерзающем помещении.

## Неполадки

### △ ОПАСНОСТЬ

*Опасность травмы! Перед проведением любых работ с устройством повернуть переключатель выбора программ в положение «OFF» (Выкл.) и вытащить штепсельную вилку из розетки.*

- ➔ Слить из прибора грязную воду и оставшуюся чистую воду и утилизовать.

При неисправностях, которые невозможна устранить с помощью данной таблицы, следует обратиться в службу сервисного обслуживания.

Неполадка	Способ устранения
Прибор не запускается	<p>Вставьте штепсельную вилку электропитания в электророзетку.</p> <p>Проверить наличие напряжения в розетке.</p>
Недостаточное количество воды	<p>Проверить уровень чистой воды, при необходимости долить.</p> <p>Увеличить количество воды с помощью кнопки регулировки количества воды.</p> <p>Закрыть замок резервуара для чистой воды. Вынуть и почистить фильтр для чистой воды. Установить фильтр и завинтить замок.</p> <p>Снять планку распределения воды на очистной головке и прочистить водный канал (только очистная головка R).</p> <p>Проверить засор шлангов, при необходимости произвести чистку.</p>
Недостаточная мощность всасывания	<p>Проверить на герметичность уплотнения между баком грязной воды и крышкой, при необходимости заменить.</p> <p>Резервуар для грязной воды заполнен, выключить прибор и опорожнить резервуар для грязной воды</p> <p>Прочистить сетчатый фильтр.</p> <p>Прочистить всасывающие кромки на всасывающей планке, при необходимости заменить.</p> <p>Проверить всасывающий шланг на засор, при необходимости произвести чистку.</p> <p>Проверить герметичность всасывающего шланга, при необходимости заменить.</p> <p>Проверить, закрыта ли крышка на сливном шланге для грязной воды.</p> <p>Проверить установку всасывающей планки</p>
Неудовлетворительный результат мойки	Проверить износ щеток, при необходимости заменить.
Щетки не врачаются	<p>Проверить, не заблокированы ли щетки посторонними предметами, при необходимости удалить посторонние предметы.</p> <p>Предохранитель щеточного привода привести в исходное положение.</p>
Вибрации при очистке	Возможно применение мягких щеток.

## Принадлежности

### Устройство BR B 60 W Ep (принадлежности - щеточные валы)

Обозначение	№ детали Ширина рабо- чей поверхно- сти 550 мм	Описание	Единица упаковки	Для устройства требуется
Вал щетки, красный (средний, стандарт)	4.762-393.0	Для чистки также более загрязненных полов.	1	2
Вал щетки, белый (мягкий)	4.762-409.0	Для полировки и чистки чувствительных полов.	1	2
Вал щетки, оранжевый (высокий.глубокий)	4.762-410.0	Для мойки структурных полов (противоскользящий кафель и т. п.).	1	2
Щеточный вал, зеленый (жесткий)	4.762-411.0	Для основной мойки сильно загрязненных полов.	1	2
Щеточный вал, черный (очень жесткий)	4.762-412.0	Для чистки и удаления наслоений (например, воск, акрилат).	1	2
Вал для вальцовых накладок	4.762-415.0	Для крепления вальцовых накладок.	1	2
Валковая накладка, белая (очень мягкая)	6.369-735.0	Для чистки и полировки чувствительных полов.	20	80
Валковая накладка, желтая (мягкая)	6.369-732.0	Для полировки полов.	20	80
Валковая накладка, красная (средняя)	6.369-734.0	Для чистки легко загрязненных полов.	20	80
Валковая накладка, зеленая (грубая)	6.369-733.0	Для чистки полов с нормальной и сильной степенью загрязнения.	20	80

### Устройство BR B 60 W Ep (принадлежности - дисковые щетки)

Обозначение	№ детали Ширина рабо- чей поверхно- сти 510 мм	Описание	Единица упаковки	Для устройства требуется
Дисковая щетка, натуральная (мягкая)	4.905-027.0	Для полировки полов.	1	1
Дисковая щетка, белая	4.905-028.0	Для полировки и чистки чувствительных полов.	1	1
Дисковая щетка, красная (средний, стандарт)	4.905-026.0	Для чистки слабо загрязненных или чувствительных полов.	1	1
Дисковая щетка, черная (жесткая)	4.905-029.0	Для чистки сильно загрязненных полов.	1	1
Приводная тарелка для накладок	4.762-534.0	Для крепления вальцовых накладок.	1	1

### Устройство BR/BD B 60 W Ep (принадлежности - всасывающие кромки)

Обозначение	№ детали Ширина рабо- чей поверхно- сти 850 мм	Описание	Единица упаковки	Для устройства требуется
Резиновые кромки, синии	6.273-213.0	Стандарт	Пара	1 пара
Резиновая кромка, прозрачная, с пазами	6.273-207.0	маслостойкие	Пара	1 пара
Резиновая кромка, прозрачная	6.273-229.0	Полоски	Пара	1 пара
Резиновая кромка, прозрачная	6.273-290.0	Для полов с проблемным покрытием	Пара	1 пара
Всасывающая планка, прямая	4.777-401.0	Стандарт	1	1
Всасывающая планка, согнутая	4.777-411.0	Стандарт	1	1

## Технические данные

		Устройство BR B 60	Устройство BD B 60
		R 55	D 51
<b>Параметры</b>			
Номинальное напряжение	В	230 - 240 1~50/60 Hz	
Средняя потребляемая мощность	Вт	1400	
Мощность всасывающего двигателя	Вт	500	
Мощность двигателя щеток	Вт	600	
<b>Удлинитель</b>			
Длина, макс.	м	20	
Поперечное сечение провода, мин.	mm <sup>2</sup>	3x1,5	
<b>Уборка</b>			
Мощность всасывания, количество воздуха (макс.)	л/с	22	
Мощность всасывания, нижнее давление (макс.)	mbar / kPa	120 / 12,0	
<b>Чистящие щетки</b>			
Число оборотов щетки	1/мин	1100	180
<b>Размеры и массы</b>			
Теоретическая производительность	м <sup>2</sup> /ч	2200	
Макс. подъем	%	2	
Объем резервуара чистой/грязной воды	л	60/60	
макс. температура воды	°C	60	
Порожний вес (транспортный вес)	кг	100	
Полная масса (готового к эксплуатации устройства)	кг	168	
<b>Значение установлено согласно EN 60335-2-72</b>			
Общее значение колебаний	м/с <sup>2</sup>	0,3	
Опасность K	м/с <sup>2</sup>	0,1	
Уровень шума дБ <sub>a</sub>	дБ(A)	71	
Опасность K <sub>pA</sub>	дБ(A)	2	
Уровень мощности шума L <sub>WA</sub> + опасность K <sub>WA</sub>	дБ(A)	88	

*Изготовитель оставляет за собой право внесения технических изменений!*

### Заявление о соответствии ЕС

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам ЕС. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

**Продукт** очиститель пола  
**Тип:** В 60 Ер

**Основные директивы ЕС**  
2006/42/EC (+2009/127/EC)  
2004/108/EC

**Примененные гармонизированные нормы**

EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008  
EN 60335-1  
EN 60335-2-72  
EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009  
EN 61000-3-3: 2013  
EN 62233: 2008

**Примененные внутригосударственные нормы**

Нижеподписавшиеся лица действуют по поручению и по доверенности руководства предприятия.

   
H. Jenner S. Reiser  
CEO Head of Approbation

уполномоченный по документации:  
S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Тел.: +49 7195 14-0  
Факс: +49 7195 14-2212

г. Винненден, 01.09.2015

### Запасные части

- Разрешается использовать только те принадлежности и запасные части, использование которых было одобрено изготовителем. Использование оригинальных принадлежностей и запчастей гарантирует Вам надежную и бесперебойную работу прибора.
- Выбор наиболее часто необходимых запчастей вы найдете в конце инструкции по эксплуатации.
- Дальнейшую информацию о запчастях вы найдете на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service.



<http://www.kaercher.com/dealersearch>

